

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *វ៉ូ-យ៉ា-ស៊ីម (Vo-Vân-Sôm)*

NATIONALITE : *Vietnamienne (ឈ្មោះ)*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *en 1951 à Phnom-Penh*

FILS ~~DE~~ *Mr. Vo Van Chai et Ng. Pham-Ghi Sam*

SITUATION DE MARIEE : *Célibataire*

PROFESSION : *វិទ្យា (Journaliste)*

DOMICILE ACTUEL : *à Phnom-Penh.*

MOTIF DE VOYAGE : *Sortie définitive*

DESTINATION : *à Saigon (Vietnam du Sud)*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

DATE APPROXIMATIVE D. DEPART :

MODE DE TRANSPORT : *Par avion*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° *046.793* ^{V.N.} du *13 Mars 1965* à *Phnom-Penh*
) Séjour temporaire : *2* mois ou an à compter du
) (ou) lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
) (Secrétasécurinale en date du sous n°

La passer - passe
PASSEPORT N° *0501/LP/Phn* DELIVRE LE *09-5-70* A *Phn* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le 10-5-70
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° PN/BPP

Phnom Penh, le 11 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS :
DU DISSEMINATION

N° *4663*
(du *9-5-70*)

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE D
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : ឈ. វ៉ាន់. សំ. (Vo. Van. So)
NATIONALITE : Vietnamienne (ឈ)

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : en 1951 à Phnom-Penh.

FILS ~~de~~ Mr. Vo. Van Choi et Ng. Pham. Thi. Sam
ឈ. វ៉ាន់ ច័យ ជីវិត វ៉ាន់. សំ. សំ.

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION : វិទ្យា (Journalière)

DOMICILE ACTUEL : à Phnom-Penh.

MOTIF DE VOYAGE : Sortie définitive.

DESTINATION : à Saigon (Vietnam du Sud).

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

DATE APPROXIMATIVE D. DEPART :

MODE DE LOCOMOTION : Par avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° 046.793^{V.N} du 13 Mars 1965 à Phnom-Penh.
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(C.C. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
(Secrétasécurinale en date du sous n°

Laissez-passer
PASSEPORT N° 6501/2/P/PPN DELIVRE LE 09-5-70 A P.P.

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le 10-5-70
Signature de l'intéressé

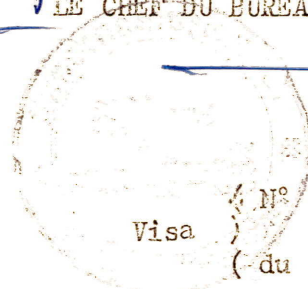
POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° PN/BPP

Phnom Penh, le 11 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU SECRÉTASÉCURINALE



Visa

N°
(du